

УДК 821.111-93  
ББК 84(4Вел)-44  
Л76

The Trapdoor Mysteries  
THE SCENT OF DANGER

Text copyright © Abie Longstaff, 2018  
Illustrations copyright © James Brown, 2018  
First published in English by Hodder and Stoughton.  
The right of author and illustrator has been asserted.

В дизайне обложки использован элемент оформления:  
© Andrey\_Kuzmin / Shutterstock.com  
Используется по лицензии от Shutterstock.com

**Лонгстафф, Эби.**

Л76 Дело о пропавшем Дождике / Эби Лонгстафф ; [пер. с англ. В.А. Бойко]. — Москва : Эксмо, 2019. — 208 с. — (Загадки старинного поместья).

ISBN 978-5-04-102367-6

10-летняя Талли — прислуга в красивом поместье Моллет. Она целыми днями моет, полирует и начищает до блеска огромный дом, а пока никто не видит — учится читать!

У Талли есть верный друг — белка по имени Хвостик. Вместе им живётся веселее, и они распутывают странности, происходящие в поместье!

В поместье Моллет появился новый обитатель! Леди Беатриса Моллет купила породистого щенка по кличке Дождик! Талли и Хвостик с радостью играли с ним и брали с собой повсюду. Но однажды Дождик бесследно пропал... А вместе с ним и все пчёлы из ульев в саду! Талли подозревает неладное и берётся за расследование!

УДК 821.111-93  
ББК 84(4Вел)-44

© Бойко В.А., перевод на русский язык, 2019  
© Издание на русском языке, оформление. ООО «Издательство «Эксмо», 2019

ISBN 978-5-04-102367-6

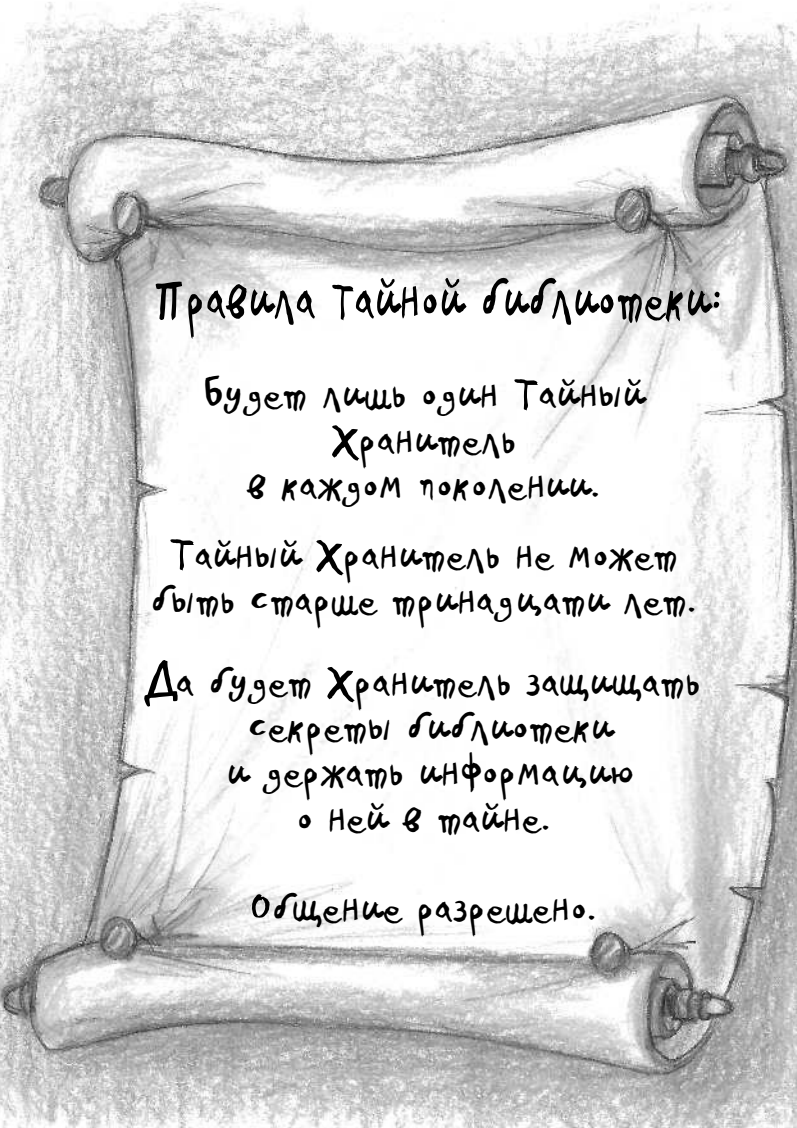
*Посвящается маме и папе, купившим  
дом с потайной дверью и гобеленом.*

— Э. Л.

*Посвящается Джессике и Эмили,  
которые любят побережье.*

— Д. Б.



A hand-drawn scroll with text on it. The scroll is unrolled and has four wooden pegs holding it in place. The background is a textured, greyish-brown wash.

## Правила Тайной библиотеки:

Будет лишь один Тайный  
Хранитель  
в каждом поколении.

Тайный Хранитель не может  
быть старше тринадцати лет.

Да будет Хранитель защищать  
секреты библиотеки  
и держать информацию  
о ней в тайне.

Общение разрешено.



## ГЛАВА 1

Талли стояла у окна кабинета, обмахивая стекло метёлкой для пыли. Территорию усадьбы заливал яркий солнечный свет.

Поместье Моллетов когда-то было монастырём. Многое изменилось с тех пор, как сотни лет назад здесь жили монахи, которые готовили мёд и эль. Но не всё...

Пчелиные ульи всё ещё были здесь.

Башня маяка всё ещё была здесь.

Секретные проходы с тайными замками всё ещё были здесь.

Как и Тайная библиотека, спрятанная под старым кругом из валунов.

— А, Талли! — в кабинет зашёл лорд Моллет. — Готова к уроку?

Талли обернулась. Ей нравилось учиться у лорда Моллета! Он был самым добрым человеком во всём мире. Благодаря ему у Талли ежедневно был изумительный час, когда она занималась историей и географией и изучала французский язык вместо того, чтобы вытирать пыль, начищать до блеска полы и скрести кастрюли.

Лорд Моллет сел за стол и вытянул руку. На его ладони лежали четыре свежие ягоды ежевики. Тогда со стороны кресла послышался писк и в воздух

взметнулась пушистая рыжая фигурка. Это был Хвостик — друг Талли, бельчонок. Он сделал сальто и приземлился прямо на отполированный дубовый стол.

Лорд Моллет вытащил белый шёлковый носовой платок и накрыл им чернильницу, соорудив таким образом небольшой столик. Он аккуратно положил ягоды на маленькую тарелочку, а рядом с ней положил миниатюрный нож, вилку и даже поставил канделябр.

— Приятного аппетита, Хвостик, — сказал он, когда зверёк выбрал самую большую ягоду.





Приборы бельчонок проигнорировал и вспрыгнул напрямиком на вешалку для шляп. Он любил эту вешалку! Пока лорд Моллет и Талли обсуждали географию, историю или музыку, он крутился на крючке с такой скоростью, что со стороны казался размытым красным пятном. Теперь он сидел прямо на верхушке вешалки и откусывал маленькие кусочки от ежевики.

— Сегодня мы узнаем о восхитительном открытии! — сказал лорд Моллет, выискивая что-то на столе. — А, вот он! — он взмахнул журналом. — Это, Талли, научный журнал. В нём есть замечательная статья для моей книги!

Последние несколько месяцев лорд Моллет был очень занят написанием

второй книги. Его первая, «Причёски ядовитых пауков: подробный анализ», не очень хорошо продавалась, поэтому на некоторое время лорд Моллет оставил писательство. Но когда он начал учить Талли, то решил попробовать снова. Вторая книга называлась «Этикет псовых: кость или костяной фарфор?». И он трудился над ней каждый день.

Лорд Моллет пролистал журнал.

— Тут говорится об учёном по имени Иван Павлов, — сказал он, останавливаясь на нужной странице. — Он обнаружил, что собак можно научить дожидаться приёма пищи, — лорд Моллет ткнул пальцем в статью. — Каждый раз перед тем, как дать собакам еду, он звонил в колокольчик.

Талли представила себе собак, сидящих в ряд напротив своих мисок с едой. Рядом с ними стоял учёный по фамилии Павлов и тряс маленьким колокольчиком. А тот звонил: «*динь-динь*».



— Всякий раз, услышав звук колокольчика, собаки пускали слюну. Тогда Павлов изменил условия: он звонил в колокольчик, но еду собакам не давал. И обнаружил, что у них всё равно текут слюни! Собаки запомнили, что звук колокольчика означает еду!

Талли очень хотелось почитать об этом побольше в Тайной библиотеке. Книги там были магические. Они показывали ей всякие вещи. Там были такие книги:

**«КАК ЛЕТАТЬ» Августы Ветер,**

**«ДЫХАНИЕ ПОД ВОДОЙ»**

**Б. А. Рыбы,**

**«ИСКУССТВО СКОЛЬЖЕНИЯ»**

**Анны Конды.**

И Талли использовала библиотеку, чтобы находить ответы на вопросы и помогать лорду Моллету.